

Transkription von Urkunde PRE 1384a

Ort, Datierung: Prenzlau, 1384-03-02

Signatur: Brandenburgisches Landeshauptarchiv in Potsdam, 8 Prenzlau U 131 C [\[online\]](#)

Inhalt: Hasso van Blankenborch und Hans Klutzow: Sühnebrief mit der Stadt Prenzlau

Jn godes namen Amen Vor allen cristen lûden dy dessen briff sÿn odir hore(n) lesen Bekenne wi hasso van bla(n)ke(n)borch / vnd hans klûtzow knapen wonafftich tû wulueshagen sakeweldigen in dessen nascreuen stûcken , dat her lippold / van bredow . vnd sabel scadebak Ebel van arnym . claus van holtzendorp peter van bredow vnd arnd kru(m)=/mense gededinghet hebb(e)n tûschen vns vnd den ratlûden . vnd den w(er)ken vnd gûlden vnd den meyne(n) borgern {börgern} / der stat tû p(re)mzslaw dy nu sint vnd nakomen môgen Ene ewige stede sone . v(m)me alle dy twidracht vnd schelu(n)ge {schelui(n)ge ?} / dat dy borge(re) van p(re)mzslaw klûtzowen vnd sine vrûnt slûghen van vnses herren rechte . vor der stat tû p(re)mzslaw vnd / slûgen em aff sinen bûûr van dedelow kerchoue . bynne(n) der stat geleyde . dat deme gantzen rade vnd den vyr werken vnd / den gulden leyt was , dar wi ere viande v(m)me worden , wes wi dar v(m)me gedan hebben mit vnsen vrûnden odir vnse / vrûnt van vns(ir) wegen vp dy stat vnd vp dy borge(re)e , an dotslage an knokenhowende an roue an brande an dingnisse an / vanghenen . odir an {in} welker mathe wi en mogen scaden tu tûghen hebben wo me den scaden nomen kan , dar hebbe(n) dy ratlûde / vnd dy stat tû p(re)mzslaw vnd dy meynen borge(re) dy nu sint vnd nakomen môgen Ene stede . berichtede . ewighe sone v(m)me mit / vns , w(er)et ouer dat ymant deme ande(re)n wes gelouet hedde odir sculdich w(er)e . dar v(m)me scal hÿ ene manen tû rechte . dat scal / dess(ir) sone vnhinderlik wesen ane , vanghen vnd dingnisse dy scôlen loos wesen , vortm(er) wes dy van p(re)mzslaw gedan hebben / in deme sûluen krige vp dy van dedelow vnd vp vns vnd vp vnse vrûnt an morde . odir an scaden wo sÿ den gedan hebben / dar scôlen sy nootlos v(m)me wesen , vortm(er) w(er)et dat vnse herre dy m(ar)cgreue odir sine vōgede odir sine amptlûde wolden vns / an dedingen odir vnse eruen odir vnse vrûnt dy mit vns in deme krige weset sint . v(m)me des wille dat wi vp sÿ gedan hebb(e)n / dar scôlen dy van p(re)mzslaw vns aff nemen , vortm(er) also v(m)me peter meyg(er)e den dy borge(re)e van p(re)mzslaw klûtzowen vor vnses / herren rechte nÿmen . wes em geschyn is van vns . dar lōuen dy van p(re)mzslaw vorgenomet . vns ene sone vor . dat peter odir / sine eruen odir sine vrûnt dar nicht meer vp saken scôlen v(m)me dy sake vp vns odir vp vnse eruen odir vp vnse vrûnt , Hyr / mede scal alle dingh berichtet wesen dat in desseme krige is vp gestan also hir vorbescreuen steÿt tûschen vns hassen van blan=/kenborch vnd hans klûtzowen vnd vnsen eruen vnd vnsen vrûnden . vnd den ratlûden . vnd den meynen borgern van p(re)mz=/slaw , vnd ene ewighe sone vor boren vnd vor vngeboren , dÿt loue wi hasso vnd hans klûtzow vorgenomet sakeweldigen / vor vns vnd vor vnse eruen dy nu sint vnd nakomen moghen mÿt vnsen bōrgen dy hir na screuen stan also albrecht / vnd hermen vedde(re)n geheyten van blankenborch , sabel scadebak ebel van arnym claus . poppe . vnd rubrecht vnd sabel / tu kutzerogghe alle ghe heyten van holtzendorp , mit ener rechten sameden hant stede vnd vast tû holdende sunder allerleye / argelist , den vorgenomeden ratlûden vnd meyne(n) borgern der stat tû p(re)mzslaw vnd her lippolde van bredow eine hōuetman=/ne in der m(ar)ke des m(ar)cg(re)uen¹ tu brandemborch vnd pet(er)e van bredow . henni(n)ghe van stegelitze dy wonet tû temmen . ber=/tra(m)me vnd Janema(n)ne van grifemberge veddern dy wonen tû grifemberge otten vnd otten vedde(re)n van holtzendorp / dy wone tû Jagow , vnd Eggard wulue dy wonet tû vorstenwerder Tu tûghe alle diss(ir) dingh hebbe wi vorgenanten / alle vns(ir) aller ingesegile mit

gantzer witscap vnd mit vulbort an dessen briff laten henghen . dÿ geuen vnd screuen / is tũ
p(re)mzslaw na godes bort drütteynhundert Jar dar na in deme vyr vnd achtentichsten jare des
middewekes in der / yrsten vullen weke vastene

¹ übergeschriebenes "e" steht für *re*